



ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH * DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

St. Mary Church
Iglesia de Santa María
1012 Lake Street
Evanston, IL 60201

St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

October 6, 2024 | 6 de octubre 2024

27th Sunday in Ordinary Time

We move from September, the Season of Creation, into October, Respect Life Month. We now turn our gaze from the themes of caring for all of God's creation to focus on the theme of respecting human life from conception through natural death.

As Pope St. John Paul II wrote, "We are facing an enormous and dramatic clash between good and evil, death and life, the 'culture of death' and the 'culture of life'" (Evangelium vitae, para. 28, 1995). Jesus calls us into life, especially as we enter the mystery of His life, death, and resurrection in the Eucharist.

XXVII Domingo del Tiempo Ordinario

Pasamos de septiembre, Tiempo de la Creación, a octubre, Mes del Respeto a la Vida. Ahora dirigimos nuestra mirada desde los temas del cuidado de toda la creación de Dios para centrarnos en el tema del respeto a la vida humana desde la concepción hasta la muerte natural.

Como escribió el Papa San Juan Pablo II, "Estamos ante un enorme y dramático enfrentamiento entre el bien y el mal, la muerte y la vida, la 'cultura de la muerte' y la 'cultura de la vida'" (Evangelium vitae, párr. 28, 1995). Jesús nos llama especialmente a la vida cuando entramos en el misterio de su vida, muerte y resurrección en la Eucaristía.



Frank Wesley (1923-2002), *Madonna of the Charpoi*

MAILING ADDRESS DIRECCIÓN DE ENVÍO


St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA


St. Nicholas / San Nicolás
Mon - Fri: 9:30 a.m. - 5 p.m.
847.864.1185
St. Mary / Santa Maria
Mon - Fri: 9 a.m. - 3 p.m.
847.864.0333

SCHOOL ESCUELA

Pope John XXIII School
1120 Washington Street
Evanston, IL 60202
847.475.5678
popejohn23.org

 stjohn23evanston.org

 stj23office@stjohn23evanston.org

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

WEBSITE SITIO WEB



Welcome to St. John XXIII Parish

Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

Staff Directory / Directorio del personal

Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,
MCCJ kklokpo@archchicago.org
847.864.1185

Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ
joortiz@archchicago.org
847.864.1185 x221
847.864.0333 x209

Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw
roldershaw@archchicago.org

Deacons / Diaconos

Chris Murphy
cmurphy@archchicago.org

Ramon Navarro
rnavarro@archchicago.org
847.864.0333 x202

Jaime Rojas
jrojas@archchicago.org
847.864.1185 x233

Liturgy / Liturgia

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org
847.864.0333 x210

Music Ministry / Ministerio de Música

Ace Gangoso, Director
agangoso@archchicago.org
847.864.1185 x234

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org

Religious Education / Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith Formation / Directora de formación en la fe
kferrell@archchicago.org
847.864.1185 x223
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator / Coordinadora
jtamayo@archchicago.org
847.864.1185 x229

Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations / Director de Operaciones
aroggow@archchicago.org
847.864.1185 x224

Wendy Rodas-Villegas, Office Manager / Gerente de oficina
wrodas@archchicago.org
847.864.1185

Faith LaVoie, Communications Director / Directora de comunicaciones
flavoie@archchicago.org
847.864.1185 x292

Yolanda Salgado, Administrative Assistant / Asistente Administrativa
ysalgado@archchicago.org
847.864.1185

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Armando De La Cruz
Maria Alcantar, Housekeeper

Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)
773.209.5114
Leonor Rojas (Español)
847.902.4051

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or
847.864.0333 x203

Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date / Seis meses antes de la boda
847.864.1185

Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

Funerals / Misas de funeral
847.864.1185

Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal
mary.maloney@popejohn23.org
847.475.5678

Youth and Young Adult Ministry / Ministerio de jóvenes y jóvenes adultos

Alex Roman 847.864.1185 x281
alroman@archchicago.org



St. Mary Church
/ Iglesia de Santa Maria



St. Nicholas Church
/ Iglesia de San Nicolás

Bulletin / Boletín

For information about submitting articles: / Para entregar artículos para el boletín:
stjohn23evanston.org/bulletins

Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:
stjohn23evanston.org/joining-the-parish
or Wendy Rodas-Villegas



For more about worship, sacraments, faith formation, and service:
Para más sobre adoración, sacramentos, formación de fe, y servicio:

stjohn23evanston.org

Prayer and Worship / Oración y adoración

Schedule* / Horario*

Sunday Masses in English

Saturday Vigil: 5 p.m.
April - September **SM**
October - March **SN**
8 a.m. **SM**
10 a.m. **SM**
10:30 a.m. **SN**
(livestreamed: youtube.com/
@StJohn23Evanston/streams)

Haitian Mass

12 p.m. **SM**
(first Sunday of the month in French/Creole)

Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**
12:30 p.m. (iglesia) **SN**
(televisada en vivo: youtube.com/
@StJohn23Evanston/streams)

Weekday Masses

Monday (Communion service):
8 a.m. **SM SN**
Tuesday: 8 a.m. (church) **SM**
Tuesday: 8:15 a.m. (church) **SN**
Wednesday - Saturday: 8 a.m. **SM SN**
Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual
(chapel) **SN**

Misas semanales

Lunes (Servicio de communion):
8 a.m. **SM SN**
Martes: 8 a.m. (iglesia) **SM**
Martes: 8:15 a.m. (iglesia) **SN**
Miercoles - Sábado: 8 a.m. **SM SN**
Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingüe
(capilla) **SN**

Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 4 p.m. or by
appointment / o por cita **SN, Oct 1-March 31**
Saturday / Sábado: 4 p.m. **SM, April 1-Sept 30**

Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 - 6 p.m. **SM**
Friday: 8:30 - 10 a.m. **SM**

Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 - 8 a.m. **SN**

Mass Intentions / Intenciones de misa

Saturday	October 5	5:00 p.m.	SN † Sylvester Krier
Sunday	October 6	8:00 a.m.	SM † Ellie Neiweem
		8:30 a.m.	SN † Reyna Calderon † Salvador Bautista † Guadalupe Bautista
		10:00 a.m.	SM Personal Intention (thanksgiving)
		10:30 a.m.	SN † Anna Colbach Marx † Bridget J. McGuigan
		12:00 p.m.	SM For the sick in our community
		12:30 p.m.	SN † Delores Gutierrez † Martin Pacheco Gutierrez † Joaquin Coriche
Monday	October 7	8:00 a.m.	SM Communion Service
		8:00 a.m.	SN Communion Service
Tuesday	October 8	8:00 a.m.	SM For families in crisis
		8:15 a.m.	SN For peace in our families
Wednesday	October 9	8:00 a.m.	SM † Sally Nolan
		8:00 a.m.	SN For peace in our country
Thursday	October 10	8:00 a.m.	SM For justice and equity
		8:00 a.m.	SN For peace throughout the world
Friday	October 11	8:00 a.m.	SM For our Finance Council
		8:00 a.m.	SN For our Parish Pastoral Council
Saturday	October 12	8:00 a.m.	SM † Mario Tamayo

† deceased / difunto

We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

Blanche M. Barber | Mike Bliss | Angel Camacho | Tim Dornier |
James Gaddy Ward | Phyllis Goodwin | Pam Goulbourne | Amy Judge |
Mary Pennington | Cathrine Roggow | Susan TePas | Georgina Vallez-Starling |
Vicente Zangara

We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

Alfred J. Bedella | Mike Bliss | Joaquin Coriche | Rosann Kelly |
Marianne Langston | Wendy Silhavy

* **SM** = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church



The names of those who serve in the military can be found on the parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

Faith Formation

Readings for the Week

Sunday: Gen 2:18-24; Ps 128:1-2, 3, 4-5, 6; Heb 2:9-11; Mk 10:2-16

Monday: Gal 1:6-12; Ps 111:1b-2, 7-8, 9 and 10c; Lk 10:25-37

Tuesday: Gal 1:13-24; Ps 139:1b-3, 13-14ab, 14c-15; Lk 10:38-42

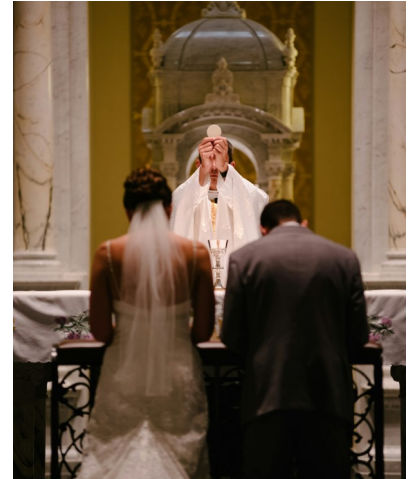
Wednesday: Gal 2:1-2, 7-14; Ps 117:1bc, 2; Lk 11:1-4

Thursday: Gal 3:1-5; Lk 1:69-70, 71-72, 73-75; Lk 11:5-13

Friday: Gal 3:7-14; Ps 111:1b-2, 3-4, 5-6; Lk 11:15-26

Saturday: Gal 3:22-29; Ps 105:2-3, 4-5, 6-7; Lk 11:27-28

Sunday: Wis 7:7-11; Ps 90:12-13, 14-15, 16-17; Heb 4:12-13; Mk 10:17-30



A Reflection

by Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith Formation

The LORD God said: “It is not good for the man to be alone. I will make a suitable partner for him.”

- *Genesis 2:18*

In all the work of creation, God wasn't finished until “God made them male and female. For this reason, a man shall leave his father and mother and be joined to his wife, and the two shall become one flesh.” In marriage, we become a new creation; we are no longer two, but one.

This Sunday's readings may be tough teachings to understand in the light of this society's focus on self-gratification. But it is within the context of marriage that we can see an example of what it means to love unconditionally. It is within the context of marriage that we may come to know how humans become one in love. It is within the context of marriage that we can learn to grow in love toward an understanding of the love Christ has for his Church.

My mother fell in love with “her Johnnie” when she was in third grade (so the story goes). She was his high school sweetheart, and the moment she was old enough, she hopped on a train—with her grandma as chaperone—to join my father in San Diego where he was stationed and marry him.

They encountered all the struggles of life: twenty years of infertility, until they adopted children and then became pregnant; good and bad financial times; and the joys and pains of rearing children. Together they battled his alcoholism, her heart disease, his cancer and her Alzheimer's. He was always her Johnnie, and she was always his beauty and his strength.

Years later, when my marriage fell apart, I wished that I had known more about the sacramental nature of marriage as the Church teaches it before I had married. Now, I realize that I had been blind; that I had in fact witnessed and lived through the sacramental nature of marriage through my parents.



Karie has served as the Director of Lifelong Faith Formation for St. John XXIII Parish, originally at the legacy St. Mary Parish, since July 2000.

Formación en la fe

Lecturas de la semana

Domingo: Gn 2, 18-24; Sal 128, 1-2. 3. 4-5. 6; Heb 2, 9-11; Mc 10, 2-16

Lunes: Gál 1, 6-12; Sal 111, 1b-2. 7-8. 9 and 10c; Lc 10, 25-37

Martes: Gál 1, 13-24; Sal 139, 1b-3. 13-14ab. 14c-15; Lc 10, 38-42

Miércoles: Gál 2, 1-2. 7-14; Sal 117, 1bc. 2; Lc 11, 1-4

Jueves: Gál 3, 1-5; Lc 1, 69-70. 71-72. 73-75; Lc 11, 5-13

Viernes: Gál 3, 7-14; Sal 111, 1b-2. 3-4. 5-6; Lc 11, 15-26

Sábado: Gál 3, 22-29; Sal 105, 2-3. 4-5. 6-7; Lc 11, 27-28

Domingo: Sab 7, 7-11; Sal 90, 12-13. 14-15. 16-17; Heb 4, 12-13; Mc 10, 17-30



Una reflexión

por Karie Ferrell, Directora de formación en la fe

Dijo el Señor Dios: “No es bueno que el hombre esté solo. Voy a hacerle a alguien como él, para que lo ayude”.

- Génesis 2, 18

En toda la obra de la creación, Dios no había terminado hasta que «Dios los hizo varón y hembra. Por eso dejará el hombre a su padre y a su madre y se unirá a su mujer, y los dos serán una sola carne». En el matrimonio, nos convertimos en una nueva creación, ya no somos dos, sino uno.

Las lecturas de este domingo pueden ser enseñanzas difíciles de entender a la luz del enfoque de esta sociedad en la autogratificación. Pero es en el contexto del matrimonio donde podemos ver un ejemplo de lo que significa amar incondicionalmente. Es en el contexto del amor conyugal donde podemos llegar a saber cómo los seres humanos se convierten en uno en el amor. Es en el contexto del matrimonio donde podemos aprender a crecer en el amor hasta comprender el amor que Cristo tiene por su Iglesia.

Mi madre se enamoró de “su Johnnie” cuando estaba en tercero de primaria (según cuenta la historia); fue su novia en el instituto; y en cuanto tuvo edad suficiente se subió a un tren, con su abuela de carabina, para ir a San Diego, donde estaba destinado mi padre, para reunirse con él y casarse.

Pasaron por todas las dificultades de la vida: veinte años de infertilidad hasta que adoptaron niños y se quedaron embarazados; buenos y malos momentos económicos y las alegrías y las penas de criar a los hijos; juntos lucharon contra el alcoholismo de él, la cardiopatía de ella, el cáncer de él y el Alzheimer de ella. Él siempre fue su Johnnie, y ella siempre fue su belleza y su fuerza.

Años después, cuando mi matrimonio se vino abajo, deseé haber sabido más sobre la naturaleza sacramental del matrimonio, tal como la Iglesia la enseña, antes de haberme casado. Ahora me doy cuenta de que había estado ciega; que, de hecho, había sido testigo y había vivido la naturaleza sacramental del matrimonio a través de mis padres.



Desde julio de 2000, Karie es la Directora de Formación Permanente en la Fe de la parroquia de San Juan XXIII y, anteriormente, de la parroquia legada de Santa María.

Parish Life / Vida parroquial



This Week at St. John XXIII Parish Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, October 6	9:00 a.m.	Blood Drive	Oldershaw Hall SN
	9:00 a.m.	Religious Education	School
	11:15 a.m.	Religious Education	St. Mary
	12:30 p.m.	Blessing of the Pets	Lawn SM
	3:00 p.m.	Eucharistic Adoration	Chapel SM
Monday, October 7	4:00 p.m.	Faith Formation 4 Adults	Dining Room SN
	5:45 p.m.	Baptismal Preparation	Church SM
	8:00 p.m.	AA Group	Oldershaw Hall SN
Tuesday, October 8	5:00 p.m.	SPRED for Adults	Cape Cod Room SM
	7:00 p.m.	Parish Pastoral Council	E. Conference Room SM
	7:00 p.m.	SPRED Catechists' Meeting	St. Germain Room SN
	7:30 p.m.	AA Group	Lower Level 1 SM
Wednesday, October 9	7:00 p.m.	RCIA	E. Conference Room SM
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Living Room SM
	7:00 p.m.	Reunión de coordinadores de Círculo de Oración	Capilla SN
Thursday, October 10	10:00 a.m.	Quilting Ministry	Gathering Space SM
	6:30 p.m.	Equipo Litúrgico	St. Germain Room SN
	7:30 p.m.	Charismatic Prayer Group	Chapel SM
	8:00 p.m.	AA Group	Living Room SM
Friday, October 11	8:30 a.m.	Eucharistic Adoration	Church SM
	5:00 p.m.	SPRED for Children	St. Germain Room SN
	5:30 p.m.	Youth Group	Youth Room SN
	7:00 p.m.	Círculo de Oración	Capilla SN
	7:00 p.m.	Vespers for St. John XXIII	Church SM
Saturday, October 12		NO 8 a.m. Daily Mass on the St. Nick's Campus	
	9:00 a.m.	Educación Religiosa	Escuela
	9:30 a.m.	Priority Steering Team Session	Oldershaw Hall SN
	5:00 p.m.	Bilingual Mass for the Feast of St. John XXIII Misa bilingüe de la fiesta de San Juan XXIII	Church/Iglesia SN
	4:30 p.m.	AA Group	St. Germain Room SN
	9:00 p.m.	Adoración nocturna (mujeres)	Capilla SN

SM = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

St. John XXIII Feast Day Bilingual Mass

Saturday, October 12

We are excited to invite all parishioners to join us in celebrating our parish feast day! The special bilingual Mass will be held on Saturday, October 12, at 5 p.m. at St. Nicholas Church. It will be a wonderful opportunity for our community to come together in prayer and thanksgiving. We look forward to seeing you there and celebrating this joyous occasion with you. Please help spread the word!



Misa bilingüe por la fiesta de San Juan XXIII

Sábado, 12 de octubre

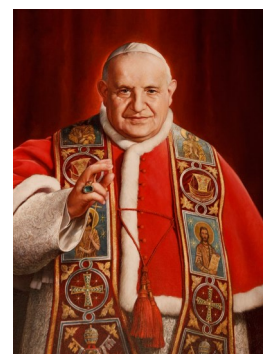
¡Estamos muy contentos de invitar a todos los feligreses a unirse a nosotros en la celebración de nuestro Santo Patron, San Juan XXIII. Con una misa especial bilingüe el sábado 12 de octubre a las 5 p.m. en la iglesia de San Nicolás. Esta es una maravillosa oportunidad para que nuestra comunidad se reúna en oración y acción de gracias. Esperamos verlos allí mientras celebramos esta alegre ocasión. Por favor, ¡difunda la palabra!

Vespers Celebrating St. John XXIII

“In everything, great kindness and endless patience.” On **Friday, October 11**, at **7 p.m.** at **St. Mary Church**, we will celebrate vespers in honor of St. John XXIII, our parish’s patron Saint. Tom Lenz will offer the reflection. All are welcome.

Vísperas en honor de San Juan XXIII

“En todo, gran bondad e infinita paciencia”. El **viernes 11 de octubre**, a las **7 p.m.** en **la iglesia de Santa María**, celebraremos las vísperas en honor de San Juan XXIII, patrón de nuestra parroquia. Tom Lenz ofrecerá la reflexión. Todos son bienvenidos.



Second Collection for Our Lady of Lourdes Parish in Tomégbé, Togo

This weekend, we are holding a second collection for one of our sharing parishes: Our Lady of Lourdes Parish in Tomégbé, Togo (Fr. Jean-Philippe’s home parish). In last week’s bulletin, we shared a letter from the parish’s pastor and parish supervisor about the critical roof repairs made possible by our donations last year, and what they hope to accomplish with this year’s donations. If you want to learn more, please feel free to read the article; you can find it in the bulletin for the 26th Sunday in Ordinary Time at stjohn23evanston.org/bulletins.

If you would like to make a one-time or annual gift to this second collection online, scan the QR code on the pew in front of you to access Pushpay. For the fund, please choose “**Sharing Parish: Our Lady of Lourdes (Togo)**.” It should be the second option in the “Fund” drop-down menu.

Thank you for your generosity!

Segunda colecta para la Parroquia de Nuestra Señora de Lourdes en Togo

Este fin de semana, haremos una segunda colecta para una de nuestras parroquias compartidas: La parroquia de Nuestra Señora de Lourdes en Tomégbé, Togo (parroquia natal del P. Jean-Philippe). En el boletín de la semana pasada, compartimos una carta del párroco y del supervisor de la parroquia sobre la reparación del tejado, que fue posible gracias a nuestros donativos del año pasado, y sobre lo que esperan conseguir con los donativos de este año. Si desea saber más, lee el en el boletín del 26º Domingo del Tiempo Ordinario en stjohn23evanston.org.

Si desea hacer una donación única o anual a esta segunda colecta en línea, escanee el código QR que esta en el respaldo de la banca para acceder a Pushpay. Para el fondo, por favor elija “**Sharing Parish: Our Lady of Lourdes (Togo)**”. Debería ser la segunda opción en el menú desplegable se llama “Fondo”.

¡Gracias por su generosidad!

Giving with Pushpay

St. John XXIII Parish thanks you for your continued generosity and dedication to our community. If you would like to give to the offertory this weekend, we ask that you consider using our new donation platform, Pushpay. Our goal was to complete the transition by this Sunday, September 22, but we've extended it by a few weeks to give more people a chance to make the switch.



Looking for a personal recommendation? Ask Shelley Benson, Chair of the Parish Pastoral Council!

Thank you so much for your willingness to learn this new process with us. **You can find a detailed set of instructions for making your first Pushpay gift at stjohn23evanston.org/give.** If you want to walk through the transition with someone, visit the parish office or give us a call at 847.864.1185!

Donar con Pushpay

La Parroquia de San Juan XXIII les agradece su continua generosidad y dedicación a nuestra comunidad. Si desea dar la ofrenda este fin de semana, le pedimos que considere el uso de nuestra nueva plataforma de donación, Pushpay. Nuestra meta era completar la transición para el domingo, 22 de septiembre, pero lo hemos extendido para dar a más personas la oportunidad de hacer el cambio.

¿Busca una recomendación personal? Pregunte a Shelley Benson del Consejo Pastoral Parroquial.

Muchas gracias por su disposición a aprender este nuevo proceso con nosotros. **Usted puede encontrar un conjunto detallado de instrucciones para hacer su primera donación Pushpay en stjohn23evanston.org/donar.** ¡Si desea caminar a través de la transición con alguien, visite la oficina parroquial o llámenos al 847.864.1185!

Happy (almost) birthday, Fr. Jean-Philippe!

All are invited to celebrate Fr. Jean-Philippe's 50th birthday at the 5 p.m. English Vigil Mass on Saturday, October 19, at St. Nicholas Church. Come for the Mass and birthday cheer, and stay afterward for a slice of cake and fellowship!



Feliz (casi) cumpleaños, ¡P. Jean-Philippe!

Todos están invitados a celebrar el 50 cumpleaños del P. Jean-Philippe en la misa de vigilia en inglés de las 5 p.m., el sábado 19 de octubre, en la iglesia de San Nicolás. Venga a la misa y a la alegría del cumpleaños, ¡y quedate para disfrutar de una rebanada de pastel en un ambiente de fraternidad!



After All Masses
Oct. 5-6
Después de las misas



Come get your tootsie rolls from the Knights of Columbus this weekend! With large bags, fruit flavors, and flavored banks, our tootsie rolls are the perfect Halloween candy. Or, buy an individual roll and give yourself a treat!

This fundraiser helps support local organizations that work with individuals with intellectual disabilities. At St. John XXIII, it is the main source of funding for our SPRED program. You can also make a donation by scanning the QR code.

¡Ven a buscar tus tootsie rolls con los Caballeros de Colon este fin de semana! Con bolsas grandes y sabores frutales, nuestros tootsie rolls son el dulce perfecto para Halloween. O, ¡compra un rollo individual para ti! Esta recaudación de fondos ayuda a las organizaciones locales que trabajan con personas con discapacidad intelectual. En San Juan XXIII, es la principal fuente de financiación de nuestro programa SPRED. También puedes hacer una donación escaneando el código QR.

Parish Annual Report

The Parish Finance Council is pleased to announce that the 2023-2024 Parish Annual Report has been finalized and is now available on the parish website. The Parish Annual Report covers the period from July 1, 2023, to June 30, 2024, and summarizes our revenues, expenses, and use of capital campaign funds. This year, the theme of the report is *Building a Culture of Stewardship*, one of the key priorities in our parish pastoral plan. **Next Sunday, October 13, the Parish Finance Council will host three discussion sessions about our parish finances:**

St. Mary

- ◆ 11 a.m. in the Gathering Space (after the 10 a.m. Mass)

St. Nicholas

- ◆ English: 11:30 a.m. in Oldershaw Hall (after the 10:30 a.m. Mass)
- ◆ Español: 1:30 p.m. en el salón social (después de la misa de 12:30 p.m.)

Please join us!

Informe Anual de la Parroquia

El Consejo Financiero Parroquial se complace en anunciar que el Informe Anual Parroquial 2023-2024 ha sido finalizado y ya está disponible en el sitio web de la parroquia. El Informe Anual de la Parroquia cubre el período del 1 de julio de 2023 al 30 de junio de 2024, y resume nuestros ingresos, gastos y el uso de los fondos de la campaña de capital. Este año, el tema del informe es *Construir una Cultura de Mayordomía*, una de las prioridades clave de nuestro plan pastoral parroquial. **La próxima semana, el domingo 13 de octubre, el Consejo Financiero Parroquial organizará tres sesiones de debate sobre las finanzas de la parroquia:**

Santa María

- ◆ 11 a.m. en el Gathering Space (después de la misa de 10 a.m.)

San Nicolás

- ◆ English: 11:30 a.m. in Oldershaw Hall (after the 10:30 a.m. Mass)
- ◆ Español: 1:30 p.m. en el salón social (después de la misa de 12:30 p.m.)

¡Únete a nosotros!



Blessing of the Pets

There's still time to make it to one of our annual St. John XXIII Parish Blessings of the Pets! If you missed the blessing Saturday morning at St. Nicholas, please join us at 12:30 p.m. Sunday on the lawn at St. Mary Church with your cats, dogs, birds, turtles, geese, bunnies, or any other pets—securely leashed or in appropriate carriers. St. Francis, pray for us!

Bendición de las mascotas

Todavía hay tiempo para asistir a una de nuestras bendiciones anuales de mascotas de la parroquia de San Juan XXIII. Si te perdiste la bendición el sábado por la mañana en San Nicolás, únete a nosotros a las 12:30 p.m. el domingo en el césped de la Iglesia de Santa María con tus gatos, perros, tortugas, gansos o otras mascotas—seguro con correa o en portadores apropiados. San Francisco, ¡ruega por nosotros!



Synod 2021 – 2024 / Sinodo 2021 – 2024

Visit stjohn23evanston.org for the latest news about this important meeting of the universal Church.

Visite stjohn23evanston.org para obtener información sobre esta importante reunión de la Iglesia universal.



Respect Life Month

Since 1973, the Catholic Church in the United States has observed October as National Respect Life Month. During Respect Life Month, the Church urges putting special focus on issues affecting the dignity of human life at every stage of existence.

Throughout this month, our parish Respect Life Ministry will publish weekly articles on the parish website at stjohn23evanston.org/respect-life. This week's article is about marriage and gender ideology.

Mes del Respeto a la Vida

Desde 1973, la Iglesia católica de Estados Unidos celebra el mes de octubre como el Mes Nacional del Respeto a la Vida. Durante el Mes del Respeto a la Vida, la Iglesia insta a prestar especial atención a las cuestiones que afectan a la dignidad de la vida humana en todas las etapas de la existencia.

Este mes, el Ministerio de Respeto a la Vida de nuestra parroquia publicará artículos semanales en el sitio web de la parroquia en stjohn23evanston.org/respect-life. El artículo de esta semana trata sobre el matrimonio y la ideología de género.

Cub Scout Popcorn Sales

Next weekend, October 12 and 13, our local cub scout troop will be selling delicious popcorn outside after all Masses at both church sites.



Venta de palomitas de maíz de Cub Scouts

El próximo fin de semana, 12 y 13 de octubre, nuestra tropa local de lobatos estará vendiendo deliciosas palomitas de maíz después de todas las misas en ambas iglesias.

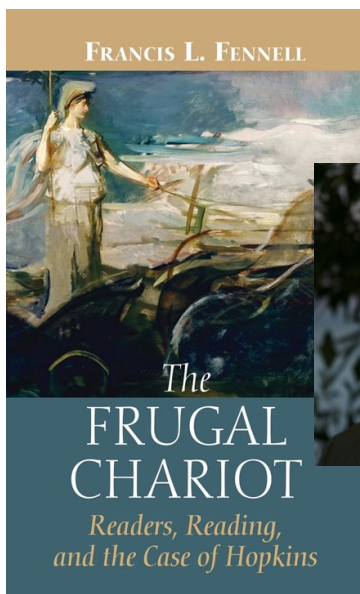
What is all this juice and all this joy?

Mark your calendars for a special event in Oldershaw Hall on **Sunday, October 20**, immediately after the 10:30 a.m. Mass on the St. Nicholas Campus!

We are excited to host Frank L. Fennell, a longtime parishioner, author, and professor emeritus of English at Loyola University Chicago.

Professor Fennell is an expert on the poetry of Gerard Manley Hopkins and will speak on the ways that poetry can enliven our senses and deepen our faith. Fr. Bob Oldershaw, Cynthia Judge, and Brad Armacost will treat us to a feast of performed poetry.

Autographed copies of Professor Fennell's book, *The Frugal Chariot: Readers, Reading and the Case of Hopkins*, will be available for purchase. (There are even a few pages mentioning Fr. Bob's use of Hopkins's poetry in his homilies!)



¿Qué es todo este jugo y toda esta alegría?

Marquen sus calendarios para un evento especial en el salón social el **domingo 20 de octubre**, inmediatamente después de la misa de las 10:30 a.m.

Nos complace recibir a Frank L. Fennell, feligrés, autor y profesor emérito de inglés en la Universidad Loyola de Chicago.



El profesor Fennell es un experto en la poesía de Gerard Manley Hopkins y hablará sobre las formas en que la poesía puede avivar nuestros sentidos y profundizar nuestra fe. El P. Bob Oldershaw, Cynthia Judge y Brad Armacost nos deleitarán con un festín de poesía interpretada.

Copias autografiadas del libro del profesor Fennell, *The Frugal Chariot: Readers, Reading and the Case of Hopkins*, estarán a la venta. (¡Incluso hay algunas páginas que mencionan el uso que hace el P. Bob de la poesía de Hopkins en sus homilias!)

BLOOD DRIVE



DONORS ARE VITAL!

St. Nicholas Church Blood Drive

Sunday, October 6
9:30 a.m. - 2:30 p.m.
Social Hall/Oldershaw Hall

To schedule an appointment
please call 877.258.4825 or
visit vitalant.org and use code:
ORD0ES02 or scan QR code.

Appointments recommended. Walk-ins welcome.
PREPARE: EAT WELL, HYDRATE, BRING ID

For more information or to schedule a donation,
call 877.258.4825 or visit us at vitalant.org
Find us @vitalant:   



SCAN HERE TO SCHEDULE



All donors who come to give
blood, platelets or plasma Oct.
6-31 will be automatically
entered for a chance to win one
of three \$5,000 gift cards.*
Redeemable via email.
Presenting donors will receive a
coupon for a free pint of frozen
custard from Culver's.



CAMPAÑA DE DONACIÓN DE SANGRE



¡LOS DONANTES
SON VITALES!

Campaña de Donación de Sangre de St. Nicholas Church

Domingo, 6 de Octubre
9:30 a.m. - 2:30 p.m.
En el Salón de Reuniones/
Oldershaw Hall

Para hacer una cita por favor comuníquese
con Vitalant al 877.258.4825, visite
vitalant.org y use el código **ORD0ES02**
o escanee el código QR.

Se recomienda hacer cita. ¡Todos son bienvenidos!
ALIMENTATE BIEN, MANTENTE HIDRATADO, TRAE TU IDENTIFICACIÓN.

 DONA SANGRE | vitalant.org



Escanee aquí para hacer cita.



Todos los donantes que vengan a donar
sangre, plaquetas o plasma del 6 al 31 de
octubre serán automáticamente
inscritos para tener la oportunidad de ganar
una de las tres tarjetas de regalo de \$5,000.*
Redimible por correo electrónico.
Todos los donantes registrados recibirán un
cupón para un helado de Culver's gratis.



PANCAKE BREAKFAST



ST. JOHN XXIII
PARISH

Sunday, October 13
9:00 a.m. - 12:30 p.m.



St. Mary Campus
McGaw YMCA - Children's Center
1420 Maple Avenue
Use St. Mary's Parking Lot
Entrance

\$10 per person

Proceeds benefit Knights of Columbus, Council 1077 charitable activities



PJ23 PLAYGROUP

COME AND JOIN US!

FREE SESSIONS

STORIES, SONGS & FREE PLAY!

10AM - 11AM

TUESDAYS

10/29 11/5 11/12 11/19

1120 WASHINGTON STREET
EVANSTON, IL 60202

WHY PLAY WITH US?

JOIN US FOR A FREE
PLAYGROUP SERIES FOR
PARENTS AND CHILDREN
UNDER 3 YEARS OF AGE.
ENGAGE WITH YOUR
CHILDREN IN STORIES, SONGS,
CRAFTS, AND FREE PLAY
WHILE MEETING OTHER
FAMILIES. LED BY A FORMER
TEACHER AND MOM!

SCAN THE QR CODE TO SIGN UP!
FOR MORE INFORMATION, CONTACT
LINDSEY.TUMBUSH@POPEJOHN23.ORG

